

VREAU SĂ ȘTIU DE CÉ

Marile întrebări ale celor mici

Redactare: Ioana Văcărescu
Tehnoredactare: Liviu Stoica
Corectură: Adriana Călinescu
Design copertă: Andra Penescu

DIS POURQUOI?

Les grandes questions des petits enfants

© Fleurus Mame 2010

Romanian edition arranged through Livia Stoia Agency

VREAU SĂ ȘTIU DE CE

Marile întrebări ale celor mici

Copyright © 2017 Editura **Galaxia Copiilor**

All rights reserved.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

GROSSETÊTE, CHARLOTTE

Vreau să știu de ce: marile întrebări ale celor mici /

Charlotte Grossetête; trad.: Roxana Geantă. – București:

Galaxia Copiilor, 2017

ISBN 978-606-8578-91-0

I. Geantă, Roxana (trad.)

821.133.1

Grupul Editorial **ALL**:

Bd. Constructorilor nr. 20A, et. 3,
sector 6, cod 060512 – București

Tel.: 021 402 26 00

Fax: 021 402 26 10

www.all.ro

Editura **Galaxia Copiilor** face parte din **Grupul Editorial ALL**.

 **editura.all**

allcafe.ro

Charlotte Grossetête

VREAU SĂ ȘTIU DE CE

Marile întrebări ale celor mici

Traducere din limba franceză de
Roxana Geantă



<http://www.all.ro/vreau-sa-stiu-de-ce.html>



Cuprins

Eu!	8
• Unde eram înainte de a mă naște?	10
• E obligatoriu să creștem?	12
• De ce nu pot mânca doar cartofi prăjiți și ciocolată?	14
• De ce trebuie să mă spăl?	16
• De ce nu pot merge dezbrăcat pe stradă?	18
• De ce trebuie să dorm?	20
• De ce am coșmaruri uneori?	22
• De ce nu pot face întotdeauna ce vreau eu?	24
• De ce nu pot avea tot ceea ce-mi doresc?	26
• De ce nu-mi pot înfrâna furia?	28
• De ce trebuie neapărat să merg la școală?	30
• De ce nu am voie să mă uit la televizor tot timpul?	32
• Ce pot face când nu am ce face?	34





Familia mea!..... 36

- Părinții care au mai mulți copii îi iubesc pe toți la fel? 38
- De ce uneori e greu să trăiesc alături de surorile și de frații mei? 40
- Cum se face că cei mari îi protejează întotdeauna pe cei mici? 42
- De ce mama și tata îmi cer mereu să fiu politicos? 44
- De ce trebuie să împart cu ceilalți? 46
- De ce uneori este dificil să ceri scuze? 48
- De ce prietenei mele îi sunt permise anumite lucruri și mie nu? 50
- Este grav dacă părinții mei se ceartă uneori? 52
- De ce trebuie ca mama și tata să meargă la serviciu? 54
- De ce plecăm de lângă părinți atunci când ne facem mari? 56
- Mă pot căsători cu mama sau cu tata? 58
- Ce înseamnă „a fi adoptat“? 60





Și viața merge mai departe... 62

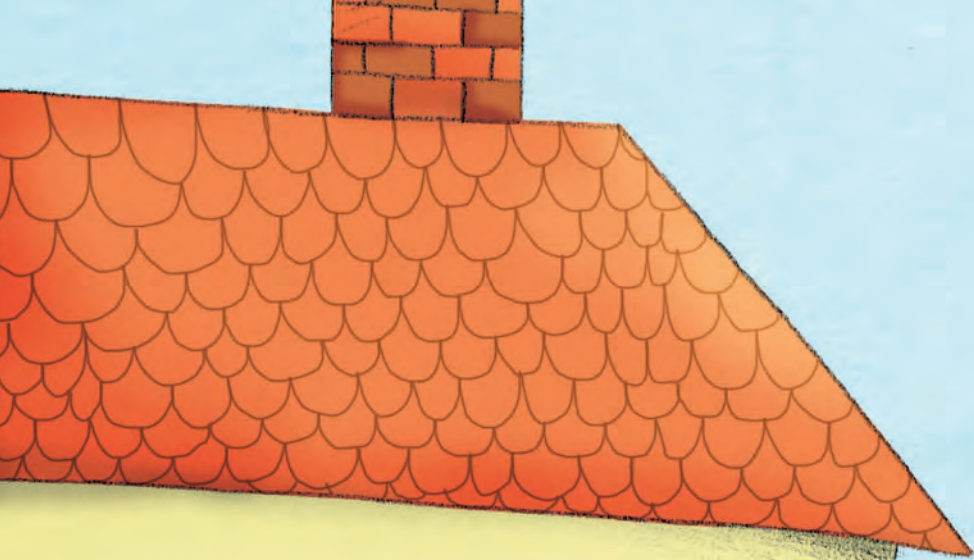
- Ce este un prieten? 64
- Ce se întâmplă atunci când ne îndrăgostim? 66
- De ce fetele și băieții nu sunt la fel? 68
- De ce nu trebuie să ne batem cu ceilalți? 70
- Este obligatoriu să iubesc pe toată lumea? 72
- De ce nu trebuie să mințim? 74
- De ce nu trebuie să râdem de ceilalți? 76
- Cum se face că uneori îmi este frică? 78
- De ce plângem? 80
- De ce în anumite zile suntem fericiți și în altele nu? 82
- De ce suferim câteodată? 84
- Fiecare dintre noi moare într-o zi? 86
- Ce fac când mă aflu într-o situație nedreaptă? 88
- Cum alegem atunci când avem de luat o hotărâre? 90
- Chiar și adulții pot greși? 92
- De ce există oameni răi? 94
- De ce nu trebuie să vorbesc cu oamenii pe care nu-i cunosc? 96
- Înțeleg animalele ce le spunem? 98



Lumea se învârte și se învârte... 100

- Cum a luat naștere lumea? 102
- Va exista o zi în care Soarele nu va mai străluci? 104
- E adevărat că Pământul e în pericol? 106
- Există viață pe alte planete? 108
- De ce nu trebuie să aruncăm gunoiul pe jos? 110
- De ce există mai multe religii? 112
- De ce nu avem toți aceeași culoare a pielii? 114
- De ce există războaie? 116
- De ce există oameni care dorm pe străzi? 118
- De ce unii copii nu sunt „ca ceilalți”? 120
- E adevărat că există și copii care muncesc? 122
- De ce se îmbolnăvesc copiii? 124
- Cum știm când un lucru este frumos? 126





Eu!



Unde eram înainte de a mă naște,



Erai în burtica mamei tale, la calduriță, și ai stat acolo timp de nouă luni. Iar înainte de aceste nouă luni, tu nu existai. Sau, mai bine spus, erai un vis, o dorință a părinților tăi. Se întrebau dacă vei fi băiețel sau fetiță, cum vei arăta, ce nume îți vor alege... Îți imaginezi fericirea și curiozitatea lor atunci când au aflat că... vei sosi?

Te-au iubit numaidecât, chiar dacă nu te cunoșteau încă. Timp de nouă luni, mama te-a simțit mișcându-te în burtica ei și s-a întreat întruna cu cine vei semăna. Din prima clipă în care te-au ținut, în sfârșit, în brațe, mama și tata ți-au dăruit toată iubirea lor și continuă să te iubească la fel de mult în fiecare zi.





Cum apar bebelușii?

E simplu! Se întâlnesc două semințe, una de la tata și cealaltă de la mama, se îmbrățișează și formează un ou mic, care va crește în burtica mamei până când devine... un bebe.



Cum mănâncă bebelușul în burtica mamei?



Nu pe guriță! Lichidul cu care se hrănește ajunge în burtica lui printr-un fel de furtun, care se numește „cordon ombilical“. La naștere, acest cordon se taie. Nu doare deloc, dar lasă un mic semn, pe care bebelușul îl va avea toată viața: buricul!



Cum ies bebelușii din burtica mamei?

Printr-un tunel care ajunge în partea de jos a burticii mamei. Acest tunel, foarte îngust, se lărgeste cu câteva ore înainte de naștere, iar asta se întâmplă datorită „contractiilor“ (o contracție este ca o strângere puternică a mușchilor). De obicei, pentru că îi este mult mai ușor așa, bebelușul scoate mai întâi capul.